



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de DEHARBE (Charlène), GEVREY (Françoise), « Glossaire », *Nouvelles et Contes*, LOAISEL DE TRÉOGATE (Joseph-Marie), p. 453-455

DOI : [10.48611/isbn.978-2-406-12796-3.p.0453](https://doi.org/10.48611/isbn.978-2-406-12796-3.p.0453)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2022. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

GLOSSAIRE

Abréviations

Trévoux 52 : *Dictionnaire universel français et latin*, 1752

Ac. 62 : Académie française, *Dictionnaire*, 1762

Ac. 98 : Académie française, *Dictionnaire*, 1798

Litttré : *Dictionnaire de langue française*, 1873-1877

- Agréable* : « Un agréable, une agréable : un homme, une femme qui cherche à plaire par une élégance de manières affectées et un langage de galanterie. » (Litttré)
- Ambrosie* : « C'est, selon la fable, la nourriture ordinaire des dieux. » (Ac. 62). « L'ambrosie donnait l'immortalité à ceux qui en goûtaient. » (Litttré)
- Appareil* : « Apprêt, préparatif de tout ce qui a de la pompe, de la solennité, du spectacle. » (Ac. 98)
- Arboisier* : synonyme d'*arbousier*, « Arbre toujours vert, et fort touffu, qui croît en Italie et en Provence, et produit des fruits fort doux et presque semblables à des cerises en couleur et en grosseur. » (Ac. 62)
- Aristarque* : « Nom propre qui s'emploie figurément pour exprimer un critique sévère. » (Ac. 98)
- Arpent* : « Ancienne mesure agraire qui contenait cent perches carrées : mais l'arpent variait beaucoup, parce que la perche variait elle-même. » (Litttré)
- Attentat* : « Entreprise contre les lois dans une occasion importante, dans une chose capitale. » (Ac. 62)
- Avant-courrière* : « Il n'est en usage qu'en poésie en parlant de l'Aurore. *L'avant-courrière du Soleil. L'avant-courrière du jour.* » (Ac. 62)
- Balsamique* : « Qui se dit des choses qui ont une propriété, une vertu, une qualité semblable à celle du baume. » (Ac. 62)
- Bienfaisance* : « Inclination à faire du bien aux autres. » (Ac. 62)
- Bitume* : « Matière liquide, épaisse, noire et inflammable qui se trouve dans le sein de la terre, et dont on prétend qu'on se servait autrefois au lieu de la chaux. » (Ac. 62)
- Bourreler* : « Tourmenter, gêner. Ce verbe n'a d'usage qu'au figuré, et pour marquer les peines intérieures que les reproches de la conscience font souffrir. » (Ac. 62)
- Chalumeau* : « [S]e dit, en poésie, de toutes sortes de flûtes et instruments à vent qui composent une musique champêtre. » (Ac. 62)
- Chiffre* : « Se dit de l'arrangement de deux ou de plusieurs lettres capitales de noms, entrelacées l'une dans l'autre. Les premières lettres de chaque nom

sont d'ordinaire celles que l'on prend pour cet effet. » (Ac. 62)

Cimeterre : « Grand coutelas recourbé qui ne tranche que d'un côté. » (Ac. 98)

Cymbale : « Chez les Anciens, instrument de percussion fait d'airain. Dans le langage de l'Écriture, bruit éclatant et vain. » (Littré)

Empestiférer, synonyme d'*empester*, il signifie empuantir « par une exagération qui compare une mauvaise odeur à la peste. » (Littré)

Escabelle : « Il a la même signification qu'*escabeau* : Simple siège de bois sans bras ni dossier. » (Ac. 62)

Ferrement : « Outil de fer. » (Ac. 62)

Fomenter : « Fortifier une partie débilitee, en y appliquant quelque remède. Il signifie simplement entretenir, faire durer, et alors il se prend en mauvaise part. » (Ac. 62)

Frénésie : « Égarement d'esprit, aliénation d'esprit, fureur violente. Il se dit figurément de toutes sortes d'extrémités où l'on s'abandonne par l'emportement de quelque passion que ce soit. » (Ac. 62)

Frivoliste : « Néologisme. Celui qui se plaît aux choses frivoles. » (Littré)

Fusilier : « Soldat qui a pour arme un fusil. » (Ac. 62)

Gagiste : « Celui qui est gagé de quelqu'un pour rendre certains services, sans être son domestique. » (Ac. 62)

Giberne : « Partie de l'équipement d'un homme de guerre, et dans laquelle sont placées les cartouches. » (Ac. 62)

Guéret : « Terre labourée, et non ensemencée. [...] On appelle quelquefois en poésie, *guérets*, toutes les terres propres

à porter des grains, soit qu'elles soient ensemencées ou non. » (Ac. 62)

Héroïde : « Épître en vers composée sous le nom de quelque héros ou personnage fameux. » (Ac. 62)

Houlette : « Bâton que porte un berger, et au bout duquel il y a une plaque de fer faite en forme de gouttière pour jeter des mottes de terre aux moutons qui s'écartent, et les faire revenir. » (Ac. 62)

Hourri : « Nom que les mahométans donnent aux femmes qui doivent dans le Paradis contribuer aux plaisirs des élus de Mahomet. » (Ac. 62)

Insouciance : « État ou caractère de celui qui est insouciant. » (Ac. 98)

Kaaba (ou *caaba*) : « Édifice religieux à La Mecque très vénéré des musulmans. » (Littré)

Lieutenant : « Officier qui est immédiatement sous un autre officier en chef, et qui tient son lieu en son absence. » (Ac. 62)

Lustre : « Un espace de cinq années. Il n'est guère en usage qu'en poésie. » (Ac. 98)

Mélancolie : « Bile noire ou atrabile. [...] Signifie aussi la disposition triste qui vient de l'excès de cette humeur, ou de quelque cause extérieure. » (Ac. 62)

Myrte : « Sorte d'arbrisseau toujours vert, dont les feuilles sont fort menues, et qui porte de petites fleurs blanches d'une odeur agréable. [...] Dans l'ancienne mythologie le myrte était consacré à Vénus. » (Ac. 62)

Nautonier : « Celui qui conduit un navire,

- une barque. Il est principalement d'usage en poésie. » (Ac. 98)
- Parasange* : « Mesure itinéraire chez les anciens Perses. » (Ac. 62)
- Phosphore* : « Nom générique donné par les chimistes aux substances qui ont la propriété de luire comme du feu. » (Ac. 62)
- Plane* : « Arbre appelé autrement *platan*. » (Ac. 62)
- Pointure* : « Synonyme de piqûre. L'Académie ne donne pas ce sens de peinture; mais il se trouve dans de bons auteurs; il est dans les anciens écrivains. » (Littré)
- Rêverie* : « Pensée où se laisse aller l'imagination. Il signifie aussi idée extravagante, [...] délire causé par une maladie. » (Ac. 98)
- Santon* : « Nom d'une sorte de moines chez les Turcs. » (Ac. 62)
- Sentine* : « La partie la plus basse du navire, dans laquelle s'écoulent toutes les ordures. [...] En parlant d'une ville où l'on donne retraite à toutes sortes de gens, on dit figurément que *C'est la sentine de tous vices*. » (Ac. 62)
- Simple* : « Nom général des herbes et plantes médicinales. [...] Il est plus usité au pluriel. » (Ac. 62)
- Sopha* : « Lit de repos à deux dossiers, dont on se sert depuis peu en France. » (Trévoux 52)
- Sourcilieux* : « Il ne s'emploie que figurément et poétiquement pour dire haut, élevé; et il n'est guère en usage que dans ces phrases : *Monts sourcilieux, montagnes sourcilleuses, rochers sourcilieux, roches sourcilleuses*. » (Ac. 98)
- Souris* : « Il signifie la même chose que sourire, substantif. » (Ac. 62)
- Sycamore* : « Sorte d'arbre qui a les feuilles fort larges, et presque semblables aux feuilles de vigne. » (Ac. 62)
- Sympathie* : « Se dit moralement de la convenance et du rapport d'humeurs et d'inclinations. » (Ac. 62)
- Zoophyte* : « Corps naturel, qui tient quelque chose de l'animal et de la plante. » (Ac. 62)